



Vojkova 1b, 1000 Ljubljana

T: 01 478 40 00  
F: 01 478 40 52  
E: gp.arso@gov.si  
www.arso.gov.si

Številka: 35409-80/2019-7

Datum: 3.8.2020

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi tretjega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15, 62/15, 84/16, 41/17, 53/17, 52/18, 84/18, 10/19 in 64/19) in 3. točke tretjega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/09-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09-ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNOrg in 84/18-ZIURKOE) v upravni zadevi izdaje sklepa o prijavi nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, upravljavcu Radenska družba za polnitev mineralnih voda in brezalkoholnih pijač, d.o.o., Boračeva 37, 9252 Radenci, ki ga skupno zastopata Lubomir Surik in Marian Šefčovič, naslednji

## **SKLEP**

1. Nameravana sprememba v obratovanju naprave za proizvodnjo živil z obdelavo in predelavo surovin rastlinskega izvora, s proizvodnjo zmogljivostjo 1000 ton končnih izdelkov na dan, in sicer 510 ton mineralnih vod na dan in 490 ton brezalkoholnih pijač na dan, ki jo je upravljavec Radenska družba za polnitev mineralnih voda in brezalkoholnih pijač, d.o.o., Boračeva 37, 9252 Radenci prijavil dne 13.12.2019, ni večja sprememba, vendar zahteva spremembo pogojev in ukrepov v okoljevarstvenem dovoljenju št. 35407-159/2006-19 z dne 30.11.2009, ki je bilo spremenjeno z odločbama o spremembi št. 35406-18/2013-4 z dne 22.11.2013 in 35406-40/2019-3 z dne 21.8.2019, ter je zanjo treba izvesti presojo vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstveno soglasje.
2. V tem postopku stroški niso nastali.

## **Obrazložitev**

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 13.12.2019 od upravljavca Radenska, d.o.o., Boračeva 37, 9252 Radenci, ki ga skupno zastopata Lubomir Surik in Marian Šefčovič (v nadaljevanju: upravljavec), prejela prijavo nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer naprave za proizvodnjo živil z obdelavo in predelavo surovin rastlinskega izvora, s proizvodno

zmogljivostjo 1000 ton končnih izdelkov na dan, in sicer 510 ton mineralnih vod na dan in 490 ton brezalkoholnih pijač na dan. Naslovni organ je za obratovanje navedene naprave izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-159/2006-19 z dne 30.11.2009, ki je bilo spremenjeno z odločbama o spremembi št. 35406-18/2013-4 z dne 22.11.2013 in 35406-40/2019-3 z dne 21.8.2019 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje). Upravljavec je prijavo dopolnil 12.2.2020, 19.6.2020 in 22.6.2020.

Upravljavec je k prijavi in njenim dopolnitvam priložil:

- obrazec: Prijava spremembe v obratovanju naprave skladno s 77. členom Zakona o varstvu okolja, upravljavec sam, 12.12.2019,
- opis spremembe v obratovanju naprave in opis pomembnih vplivov nameravane spremembe na okolje, upravljavec sam,
- mnenje upravljavca javne kanalizacije in komunalne čistilne naprave k spremembi okoljevarstvenega dovoljenja, št. 355-0014/2019-4, 10.10.2019, Občina Radenci,
- obrazec: Zahteva za začetek predhodnega postopka
- potrdilo o plačilu upravne takse.

Skladno s prvim odstavkom 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09-ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNOrg in 84/18-ZIURKOE, v nadaljevanju: ZVO-1) mora upravljavec naprave vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave iz 68. člena ZVO-1, ki je povezana z delovanjem ali razširitvijo naprave in lahko vpliva na okolje, ali spremembo glede upravljavca pisno prijaviti ministrstvu, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

Skladno s tretjim odstavkom 77. člena ZVO-1 ministrstvo na podlagi prijave in ob smiselni uporabi določb 51. in 51.a člena ZVO-1 v dveh mesecih od vložitve popolne prijave s sklepom ugotovi, da:

1. je nameravana sprememba večja in je zanjo treba izvesti tudi presojo vplivov na okolje ter pridobiti okoljevarstveno soglasje in spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
2. je nameravana sprememba večja, vendar zanjo ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja, vendar je treba spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
3. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zanjo izvesti presojo vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstveno soglasje ter spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
4. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju, ali
5. zaradi nameravane spremembe ni treba spremeniti okoljevarstvenega dovoljenja.

Upravljavec je v prijavi navedel, da se sprememba v obratovanju naprave nanaša na:

- a) povečanje zmogljivosti naprave za 250 ton proizvodov na dan (25%),
- b) odstranitev, nadomestitev in postavitve tehnoloških enot:
  - o odstranitev tehnoloških enot,
  - o nadomestitev tehnoloških enot z novejšimi,
  - o namestitve novih tehnoloških enot,
- c) odstranitev, nadomestilo in postavitve nepremične opreme za hlajenje in klimatizacijo,
- d) povečanje količin odpadnih vod, ki nastajajo v napravi (za ca 24%),

- e) povečanje obsega predelave nenevarnih odpadkov, in sicer iz 190 ton na leto na 195 ton na leto.

ad a) Upravljavec je navedel, da prosi za spremembo oziroma prilagoditev zmogljivosti naprave. Povečanje zmogljivosti je posledica uvedbe dela v eni dodatni izmeni (uvedba triizmenskega dela), zaradi katerega se bo povečala tudi skupna proizvodna zmogljivost. Proizvodna zmogljivost se iz obstoječih 1000 ton končnih izdelkov na dan, in sicer 510 ton mineralnih vod na dan in 490 ton brezalkoholnih pijač na dan povečuje na 1250 ton končnih izdelkov na dan, in sicer 750 ton mineralnih vod na dan in 500 ton brezalkoholnih pijač na dan.

Ne glede na uvedbo dela v dodatni izmeni pa se proizvodna zmogljivost naprave ne povečuje linearno za tretjino, pač pa samo za 25%. Razlogov za to je več, in sicer:

- da je upravljavec odstranil dve polnilni liniji (N20 in N21) katerih polnilna – proizvodna zmogljivost je večja od proizvodne zmogljivosti nove polnilne linije (N61),
- da na posameznih tehnoloških enotah proizvajajo več različnih proizvodov in zaradi pogostih menjav proizvodov, proizvodna zmogljivost ni takšna, kot bi jo dosegali ob polnjenju samo enega proizvoda,
- da se izvaja avtomatsko čiščenje tehnoloških enot, ki traja od 2 ur do 10 ur na največ 72 ur proizvodnje, kar zmanjšuje teoretično zmogljivost naprave,

ad b) Upravljavec namerava odstraniti, nadomestiti in postaviti določene nove tehnološke enote, in sicer:

- namerava odstraniti tehnološke enote Polnilna linija Baloni (N20), Kotel parni Omnical 4758-KONZERVIRAN (N14), Polnilna linija Iva (N21), Brizganje predoblik (N40), Priprava Citronske kisline (N42), Hladilec PiovanORE 1661-7B16 (N48), Hladilec Piovan RDN 900/S (N49), Hladilni vodni stolp plinarna (N50),
- bo obstoječe tehnološke enote Kompresor zračni ABC 4HA 6BIS LT (N13), Priprava sirupov za polnjenje VDM (N31), Hladilec Sogequip GRM 400 BS (N45) nadomestil z novimi in
- bo namestil nove tehnološke enote, in sicer Polnilni stroj BIB (N61), Prepakiranje izdelkov – promo SMI PAKo1 (N62), mobilne klima naprave (N63 - N63.1 do N63.4), mobilne klima naprave (N64 - N64.1 do N64.6) in SPTE naprave (N65 - N65.1 do N65.4).

ad c) Upravljavec bo nadomestil in dodal novo nepremično opremo za hlajenje in klimatizacijo (N63 in N64).

ad d) Upravljavec je prijavil povečanje količin odpadnih vod, ki so posledica uvedbe dela v dodatni izmeni in posledično predvidenega povečanja proizvodnje naravnih mineralnih vod in brezalkoholnih pijač. Povečanje količin odpadnih vod znaša 61.200 m<sup>3</sup> na leto, in sicer iz 255.800 m<sup>3</sup> na leto na 317.000 m<sup>3</sup> na leto, kar predstavlja povečanje za ca. 24%. Odpadne vode se odvajajo v kanalizacijo, ki se zaključi s čistilno napravo Radenci.

ad e) Upravljavec namerava povečati obseg predelave nenevarnih odpadkov iz preglednice 12 okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer se povečanje nanaša na odpadke s številko 15 01 01 –

Plastična embalaža (odpadna plastična folija), za 5 ton na leto, iz 190 ton na leto na 195 ton na leto.

ZVO-1 v 3. členu, v točki 8.3. določa, da je večja sprememba v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, ki ima lahko znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje. Vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, zaradi katere se proizvodna zmogljivost naprave poveča za prag, kadar je ta predpisan, se šteje za večjo spremembo v obratovanju naprave. Pragovi proizvodne zmogljivosti naprav so določeni v Prilogi 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 57/15), in sicer znaša prag za dejavnost z oznako 6.4b.ii - Obdelava in predelava, razen zgoj pakiranja, ne glede na to, ali so bile le-te predhodno obdelane ali ne, z namenom proizvodnje živil, pijač in krmil iz zgoj rastlinskih surovin s proizvodnjo končnih izdelkov, več od 300 ton na dan.

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave v skladu s točko 8.3 tretjega člena ZVO-1, saj zgoraj navedena sprememba iz prijave ne predstavlja take spremembe, zaradi katere bi se povečala proizvodna zmogljivost naprave iz okoljevarstvenega dovoljenja za prag iz priloge 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, oziroma da bi zgoraj navedena sprememba lahko imela znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje, saj se odpadne vode, ki nastajajo v napravi odvajajo v kanalizacijo, ki se zaključuje s čistilno napravo Radenci, upravljavec naprave, pa je predložil "Mnenje upravljavca javne kanalizacije in komunalne čistilne naprave k spremembi okoljevarstvenega dovoljenja, št. 355-0014/2019-4, 10.10.2019", ki ga je izdala Občina Radenci ter iz njega izhaja, da predvideno povečanje količin odpadnih vod ne bo škodljivo vplivalo na objekte javne kanalizacije ali obratovanje čistilne naprave.

Naslovni organ nadalje ugotavlja, da za napravo za proizvodnjo živil z obdelavo in predelavo surovin rastlinskega izvora še ni bila izvedena presoja vplivov na okolje in ni bilo izdano okoljevarstveno soglasje.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 51/14, 57/15 in 26/17) določa vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, in vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, če se zanje v predhodnem postopku ugotovi, da bi lahko imeli pomembne vplive na okolje.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, tako v točki C Predelovalne dejavnosti, C.I Živilskopredelovalna industrija in proizvodnja krmil, C.I.2 Priloge 1 določa, da je presoja vplivov na okolje obvezna, kadar gre za napravo za proizvodnjo, konzerviranje ali pakiranje rastlinskih olj ali maščob, sladkorja, slada in piva, slaščic in sirupov, industrijskega škroba, drugih živil ali krmil iz izključno rastlinskih surovin z zmogljivostjo vsaj 300 t izdelkov na dan ali zmogljivostjo 600 t na dan, če naprava obratuje manj kot 90 zaporednih dni.

Iz drugega odstavka 2. člena Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje izhaja, da je presoja vplivov na okolje obvezna tudi za spremembo posega v okolje, ki je v skladu s predpisi že dovoljen, se izvaja ali je že izveden, in ne glede na to, ali je bilo za poseg v okolje pred njegovo spremembo že pridobljeno okoljevarstveno soglasje ali sklep v predhodnem postopku v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja, če gre za spremembo posega v okolje iz 3. člena te uredbe s katero bo dosežen ali presežen prag, ki je

za to vrsto posega določen pri opisu vrste posega, v Prilogi 1 uredbe označenega z oznako X v stolpcu z naslovom PVO. Podrobnejša merila za ugotovitev o potrebnosti izvedbe presoje vplivov na okolje in izdaje okoljevarstvenega soglasja so določena v Prilogi 2 Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje.

Iz prijave spremembe izhaja, da se sprememba v obratovanju naprave nanaša na spremembo zmogljivosti obdelave in predelave surovin rastlinskega izvora iz trenutno dovoljenih 1000 ton končnih izdelkov na dan, in sicer 510 ton mineralnih vod na dan in 490 ton brezalkoholnih pijač na dan na 1250 t končnih izdelkov na dan, od tega 750 t mineralnih vod in 500 t brezalkoholnih pijač na dan.

Glede na to, da naprava še nikoli ni bila predmet presoje vplivov na okolje in izdaje okoljevarstvenega soglasja ter da zmogljivost obdelave in predelave surovin rastlinskega izvora znaša 1250 t končnih izdelkov na dan, kar presega prag iz točke C.I.2 Priloge 1 Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, je za nameravano spremembo treba izvesti presojo vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstveno soglasje.

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v okoljevarstvenem dovoljenju in pridobiti okoljevarstveno soglasje. Glede na navedeno je bilo odločeno, kot izhaja iz 1. točke izreka tega sklepa.

Skladno z devetim odstavkom 74. člena ZVO-1 ministrstvo zavrže vlogo za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja, če upravljavec za napravo, za katero zahteva okoljevarstveno dovoljenje, nima pravnomočnega okoljevarstvenega soglasja, kadar je to zahtevano. Navedeno pomeni, da mora upravljavec pred izdajo okoljevarstvenega dovoljenja pridobiti pravnomočno okoljevarstveno soglasje.

Skladno z določilom 57. člena ZVO-1 mora upravljavec vlogi za izdajo okoljevarstvenega soglasja priložiti projekt in poročilo o vplivih na okolje. Poročilo o vplivih na okolje mora biti pripravljeno v skladu z določili Uredbe o vsebini poročila o vplivih nameravanega posega na okolje in njegove priprave (Uradni list RS, št. 36/09 in 40/17).

Vloga za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja mora vsebovati sestavine iz 70. člena ZVO-1, razen elaborata o določitvi vplivnega območja naprave, podrobnejša vsebina vloge pa je določena v petem odstavku 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega. Upravljavec se v vlogi lahko sklicuje na k prijavi priložene dokumente in jih ni potrebno ponovno prilagati.

V skladu z določbami petega odstavka 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13) je bilo potrebno v izreku tega sklepa odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo odločeno, kot izhaja iz 2. točke izreka tega sklepa.

#### **Pouk o pravnem sredstvu:**

Zoper ta sklep je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve tega sklepa. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji Republike Slovenije za okolje, Vojkova cesta 1b, 1000 Ljubljana. Za

pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,10 EUR. Upravno takso se plača v gotovini ali z drugimi veljavnimi plačilnimi instrumenti in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

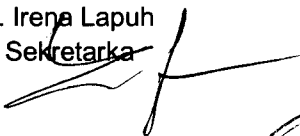
Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35409020.

Postopek vodila:

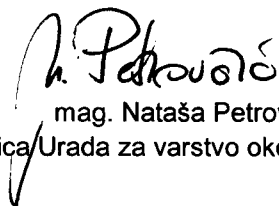
Milan Merlak  
Podsekretar



mag. Irena Lapuh  
Sekretarka



mag. Nataša Petrovčič  
direktorica Urada za varstvo okolja in narave



Vročiti:

- Radenska družba za polnitev mineralnih voda in brezalkoholnih pijač, d.o.o. Boračeva 37, 9252 Radenci – osebno

Poslati:

- enotni državni portal e-uprava
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje in naravo, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti ([gp.irsop@gov.si](mailto:gp.irsop@gov.si))
- Občina Radenci, Radgonska cesta 9, 9252 Radenci – po elektronski pošti ([obcina@radenci.si](mailto:obcina@radenci.si))